

## Ôsê Bàu Patô Adroi

*Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:*

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech: Sech cô khoi jah achih hiniq Ôsê, aih hiniq tiaq mangai capoch thai Boc Plình. Jò da Ôsê loh òi ca hì lùch da Diac Is-ra-ên. Aih jò i 6 bùa wèq cwiàng ta jò 25 hanam. Hanam 733 A.C. Diac A-si-ri raliang piang Is-ra-ên. Hanam 722-721 A.C. Sa-ma-ri 'bìq rùp 'nong lam khoi dèh Diac. 'Màng aih Diac pah 'ngeo ca mat mahì loh – aih Is-ra-ên – khoi trùh lùch.

*Mangai Achih wa Hanam Achih:*

Ôsê anoi 'noh bàu adroi Diac A-si-ri rùp yõc Diac pah 'ngeo ca mat mahì loh wa atiq ca Amôt, mangai capoch thai Boc Plình. Ôsê broq bìac capoch bàu thai ca Boc Plình 70 hanam.

*Bàu Anoi:*

Bàu phần adroi da sech khoi yõc 'nhòng rìh da cadraq da Ôsê òi òi aliah bìac dèch claih da Chuaq. Chuaq loq waq con jàn da wêh jao Haq, Haq bùi manoh ahlài wì 'nhac ca wì khoi cađac trong Haq bàc yàng. 'Nah yàng baiq ta sech anoi 'noh bìac jàn Is-ra-ên cùh waiq dua 'mù da mangai Diac 'noiq. Ôsê creò jàn cađac dèh manoh broq tôiq wìh hlài tiaq Chuaq. Tàng ùh enh 'bìq raliang piang, ep tawìh hlài tiaq Chuaq.

*Rìm 'Nat:*

Mai ùh wèq dèh manoh wa òng wèq dèh manoh: 1:1  
—3:5  
Jàn ùh wèq dèh manoh wa Boc Plình ma wèq Dèh  
Manoh: 4:1—13:16

A. Bìac ùh wèq dèh manoh da Is-ra-ên: 4:1—6:3

B. Is-ra-ên 'bìq baxa: 6:4—10:15

C. Can Loq Waq da Chuaq cajap hloi hloi: 11:1—14:9

*Bìac Ùh Cajap Manoh Da Jàn Is-ra-ên Wa Bìac Baxa*

<sup>1</sup> I bàu Chuaq doi ca Ôsê, con Bê-ê-ri, ta 'nhòng da bùa Ôxia, Jôtham, Acha, Ê-xê-chia da Juda, wa bùa Jê-rô-bô-am, con Jôach, da Is-ra-ên.

<sup>2</sup> Jò Chuaq baxèm doi ca Ôsê, Chuaq doi ca haq: “Lam yõc mai tango anang beq, ðòiq jah xa-ông con tango anang; taiq jàn cô khoi broq tôiq tango anang, cađac Chuaq.” <sup>3</sup> 'Màng aih, Ôsê lam yõc Gôme, con Đip-la-im broq mai. Mai haq õi jiang xa-ông ca haq mòiq toq con calô.

<sup>4</sup> Jò aih Chuaq doi ca haq: “Hiniq ca con nga aih Jê-rê-ên, ma jah 'màng aih õi toq 'biaq hòem, au tabroq chao ca hnem Jêhu taiq haq khoi broq ta-ùc mahem ca hnem Jê-rê-ên, wa pốt đac taneh Diac da hnem Is-ra-ên. <sup>5</sup> Ta hì aih au jah goh đac panenh da Is-ra-ên ta thòng Jê-rê-ên.”

<sup>6</sup> Mai haq õi jiang hòem hi khoi xa-ông mòiq toq con cadrì. Èh Chuaq doi ca Ôsê: “Hiniq ca con nga cô Lô-ru-ha-ma, taiq au pi xa-õch ca hnem Is-ra-ên hòem, ðòiq Au baxõng tôiq ca wì haq. <sup>7</sup> Mahaq Au xa-õch ca hnem Juda; jah dõih claih wì haq, ma jah 'màng aih Au cô Chuaq Boc Plình da wì haq ðòiq dõih claih wì haq; Au ùh nhet ca i panenh, chang, axêh lình còi axêh loq bìac tajêh poh leq.”

<sup>8</sup> Atìq ca Lô-ru-ha-ma cađac tôh, miq haq õi jiang hòem, hi khoi xa-ông tam mòiq toq con calô. <sup>9</sup> Chuaq doi: “Hiniq ca con nga aih Lô-am-mi, taiq pì pi xài jàn Au wa Au pì broq Boc Plình pì.

<sup>10</sup> “ 'Nhac ca 'màng aih, con calô Is-ra-ên xõq jah cràm tìah ca braih diac raxiq, ùh ðìq tống, ùh jah rèn sòq pliang

braih; nôi khoi achìh bàu: ‘Pì ùh xài jàn Au,’ èh doi hlài: ‘Pì con calô da Boc Plình ma rìh hloi hloi.’ <sup>11</sup> Con caiq Juda wa con caiq Is-ra-ên jah pajùm hlài ti dabau; jah ràih yõc pajùm mòiq toq cwan; wì haq jah yõc hlài dèh taneh, ma jah ‘màng aih cô mòiq hì dìq jaq càn caiq ta thòng Jê-rê-ên.

## 2

*Bìac Baxa Wa Bìac Am Xôq Ramõt*

<sup>1</sup> “Creo ca oh daq calô da ìh aih: ‘Am-mi,’ wa oh daq cadrì da ìh aih: ‘Ru-ha-ma.’

<sup>2</sup> “Ta'mòq tôiq ca miq pì, ta'mòq beq,  
taiq haq pi xài mai au,  
au pi xài ǒng haq!

Thê haq cađac bìac tango anang ta hadrò haq  
wa bìac tango khoi enh tôh haq,

<sup>3</sup> Tàng ùh èh, au luch haq loh ca rahòng,  
tìah ca hì 'nang xa-ông ca haq;

hadai broq ca haq loh tìah ca ðùng wang wê,  
tìah ca taneh croh,  
broq ca haq cachìt ca croh ranǒng.

<sup>4</sup> Au ùh xa-õch ca con caiq haq,  
taiq con aih con da bìac tango anang.

<sup>5</sup> Joq 'nàng 'màng aih, miq wì haq khoi broq tôiq tango anang,  
mangai ǒi jiang ca wì haq khoi broq bìac camaih.

Ma jah 'màng aih haq doi: ‘Au lam tiaq dèh 'bài mangai au ma enh waq,

wì am ca au 'benh, diac,  
xác trìu, bai, dầu wa dahwèq ôq.’

<sup>6</sup> Taiq 'màng aih, Au yõc hila crùh tât trong haq,  
broq panàt dudan ca haq, ðòiq haq chaq ùh hnoq trong loh.

<sup>7</sup> Haq hnan tiaq mangai haq ma enh waq mahaq ùh tem,

chaq mahaq ùh hnoq.  
Hi khoi haq doi ca dađeh:

‘Manàiq au wìh hlài dèh ta ǒng ma baxèm,  
ma jah 'màng aih jò aih au yi xùang ca manàiq.’

<sup>8</sup> Joq 'nàng haq ùh loq Au cô khoi am ca haq 'mau mì,  
alac neo wa dàu,  
Au khoi am ca haq bằc 'bac wa wang  
mahaq wì haq lam tadreo ca Ba-an.

<sup>9</sup> “Taiq 'màng aih, ta jò gat, Au yǒc hlài dèh 'mau,  
wa alac nho neo da Au jò mùa.  
Au hadai yǒc hlài dèh xác trùu wa bai habùac da Au,  
aih bai đòiq ca bằng chac rahòng da haq.

<sup>10</sup> Jò aih, Au pa'noh bìac 'mèq haq  
ǒi jang ngĩa mangai haq ma enh waq,  
ùh i ca cabô jah đǒih haq claih enh tì Au.

<sup>11</sup> Au tạt đac bìac lem bùi da haq,  
'bài hiniang, hì khê neo,  
hì Sabat wa đìq ca 'bài hì lè càn da haq.

<sup>12</sup> Au raliang đac 'bài long nho wa long pỏc haq,  
'bài long ma haq doi: Cô 'bac cùng da 'bài mangai ma  
loq waq am ca au.  
Au jah broq ca 'bài long aih loh rôm  
wa 'bài ngè rôm caq đổng.

<sup>13</sup> Au baxa haq taiq haq bừa nhǒng ca 'bài dua 'mù Ba-an,  
haq halǒng hatai,  
wa bac ngè canaq 'bac,  
hnan tiaq mangai haq ma enh waq,  
mahaq haq hèt ca Au!”

Chuaq doi 'màng aih.

*Diac Is-ra-ên Jah Ha'naoq Hlài*

<sup>14</sup> “Taiq 'màng aih, cô Au alùn haq,

'nong haq mùt ta ðùng wang wê,  
capoch ca haq bàu rangot.

<sup>15</sup> Enh nôi aih, Au am ca haq wùan nho,  
broq ca thòng tamang Acô wìa 'mang ngèh gòm.  
Ta nôi aih, haq tiaq bàu Au tìah ca jò haq ối thì,  
tìah ca hì haq loh khoi enh taneh Aicàp.”

<sup>16</sup> Chuaq doi:

“Hì aih èh ìh creò ca ‘Au ỡng,’  
pi creò ca ‘Ba-an hòm.’

<sup>17</sup> Au jah ðac hiniq ða dua 'mù Ba-an loh khoi enh  
hacùng haq;  
èh pi i ca cabô ràu hiniq aih hòm.

<sup>18</sup> Ta hì aih, Au jah broq wêh jao ca pì wa ca 'bài ngè ta  
rôm,  
ca 'bài chìm ta plình, wa ngè 'yêq ta crống taneh.  
Au goh ðac wa bahnhung ðac 'bài panenh, 'bài chang,  
wa biac tajêh poh khoi ca crống taneh,  
wa am ca jàn jah catèm.

<sup>19</sup> Au ta'nèp ca ìh hloi hloi;  
Au ta'nèp ca ìh ta biac ta-atoq wa biac lem jang,  
can xa-ốch xam manoh loq waq wa can xa-ốch.

<sup>20</sup> Joq 'nàng, Au ta'nèp ìh tìah ca mai ða Au xam manoh  
wèq ðèh bàu;  
jò aih ìh jah loq ca Chuaq.”

<sup>21</sup> Chuaq doi: “Ta hì aih,  
Au jah tèò bàu waiq dang,  
Au jah tèò bàu waiq dang ða 'bài lờp plình,  
èh 'bài lờp plình jah tèò bàu waiq dang ða taneh.

<sup>22</sup> Taneh jah tèò bàu am 'mau,  
am alac nho neo, am ðau,  
piq hiniq cô jah tèò bàu ca Jê-rê-ên.

<sup>23</sup> Khoi èh Au jah rai haq ca Au ta taneh.

Au xa-öch ca mangai 'nhòq jah xa-öch,  
hi doi ca jàn ùh xài jàn Au nèh: 'Ìh jàn Au!  
Wa jàn aih tèò: 'Ìh Boc Plình nhèn.' ”

### 3

#### *Ôsê Patiah Ta'nèp Yàng Baiq*

<sup>1</sup> Chuaq doi ca au: “Lam yöch hlài mangai cadrì khoi tango anang wa khoi i mangai ỡng neo tau beq, 'màng ca Chuaq xôq loq waq ca con caiq Is-ra-ên 'nhac ca wì haq khoi tawìh cùh waiq 'bài kiac ma'noiç, wa enh caq 'benh plì nho croh.”

<sup>2</sup> 'Màng aih au khoi röt hlài gu cadrì aih xam 15 capiac 'bac wa 36,5 lít 'mau mat. <sup>3</sup> Khoi èh au doi ca haq: “Oh ỏi ti au bàc hì oq; paq tango anang wa paq broq mai mangai calô leq ma 'noiç, èh au broq ca oh hadai 'màng aih.”

<sup>4</sup> Ma jah 'màng aih dùnh hì, con jàn Is-ra-ên ùh i ca bùa, ùh i ca cwan, ùh dèch am ngè tadreo, ùh i ca 'bõng tadreo, ùh i ca êphot, wa ùh i ca dua 'mù ta hnem. <sup>5</sup> Khoi ca aih, con caiq Is-ra-ên wìh hlài chaq dèh Chuaq Boc Plình, wa Đawit bùa cla wì. Wì haq crè yùq wìh hlài ta Chuaq, wa jah xôq ramöt enh Haq.

### 4

#### *Boc Plình Ta'miaq Ca Diac Is-ra-ên*

<sup>1</sup> Ô con jàn Is-ra-ên, tamàng bàu da Chuaq beq  
ma jah 'màng aih Chuaq ta'mòq tôiq ca jàn gùng cô;  
“Taiq ta gùng cô ùh i ca biac wèq dèh bàu, ùh i ca manoh  
loq xa-öch,

hadai ùh canao loq ca Boc Plình.

<sup>2</sup> Ta aih toq hnoq biac hanip, biac tacwàiq amòng,  
biac jèh đac mangai, biac atùng, wa tango anang.

Wì haq broq bìac ngang dù,  
mahem ta-ùc enh 'nhèq ca mahem.

<sup>3</sup> Taiq 'màng aih, taneh cô jah mango;  
mangai jàn ma òi ta aih hõnh manoh,  
'bài ngè ta rôm wa chìm ta plình hadai 'màng aih;  
ca ta diac raxìq hadai pi i.

<sup>4</sup> “ 'Nhac ca 'màng aih, paq i cabô ta'mòq tôiq, paq i cabô  
lech  
taiq jàn ìh tìah ca mangai  
rahen ca pajàu Boc Plình.

<sup>5</sup> ìh catõih tacro jò dahì;  
'bài mangai capoch thai Boc Plình hadai catõih tacro  
ti ìh jò damang,  
wa Au jêh đac miq ìh.

<sup>6</sup> Jàn Au 'bìq jêh đac taiq thùuq can 'nì loq ro rang.

“Taiq ìh khai ùh nhàn yõc bìac 'nì loq Au,  
Au hadai cađac ìh ùh đòiq ìh broq pajàu ca Au hòm;  
taiq ìh khai hèt ca ranenh Boc Plình cla ìh,  
Au hadai jah hèt ca con caiq ìh.

<sup>7</sup> Wì haq xa-ông loh bàc dàng leq,  
èh broq tôiq tablàq hlài ca Au bàc dàng aih;  
Au jah halìh bìac 'ngah 'ngai da wì haq loh bìac  
camaih.

<sup>8</sup> Jò jàn 'ràng ngè tadreo ca tôiq lòi, pajàu i dahwèq caq;  
'màng aih pajàu bùi.

<sup>9</sup> Cô èh, jàn 'màng leq pajàu hadai 'màng aih;  
èh Au baxa wì haq taiq bìac broq wì haq,  
jêh chao wì haq taiq bìac wì haq broq.

<sup>10</sup> “Wì haq caq mahaq ùh panàc,  
tango anang mahaq ùh i ca con,

taiq wì haq khoi cađac Chuaq wa pi hèm trùh ca Haq hòm.

<sup>11</sup> Bìac tango anang,

bìac ôq alac nho wa alac nho neo,  
khoi broq ca jàn Au loh ca blùng.

<sup>12</sup> Jàn Au waiq bòch dua 'mù broq xam long,  
wa xìn long canhra da pajàu ngan plình anoi 'noh ca  
wì haq.

Taiq bìac tango anang broq ca wì haq lac trong,  
wì haq tango anang wa blàq hlài Boc Plình.

<sup>13</sup> Wì haq dèch am ngè tadreo ta bôl wang,  
bùh hòi xua thùm ta 'bài go,

ti xèm long rayai, long yùang liu, long crech,  
ma jah 'màng aih i yàp hangèp.

Taiq 'màng aih 'bài con cadrì ìh broq tango anang,  
wa 'bài mai da con ìh loh ca tango anang.

<sup>14</sup> “Au ùh baxa 'bài con cadrì pì  
taiq wì haq broq tôiq tango anang,

hadai ùh baxa mangai cadrì padon ta'nèp pì  
taiq tôiq tango anang;

ma jah 'màng aih 'bài mangai calô pì lam ti 'bài gu cadrì  
tango anang,

wa dèch am ngè tadreo ti gu cadrì tango anang ta  
hnem cùh waiq.

Taiq 'màng aih jàn leq ùh 'nì loq, èh 'bìq raliang  
piang.

<sup>15</sup> “Ô Is-ra-ên, 'nhac ca ìh khoi broq tôiq tango anang,  
mahaq paq òiđiq Juđa broq tôiq!

“Paq mùt ta Gingan.

Hadai paq tồc Bêt Awen,



nòi dua 'mù ðòiq yǒc hiniq Chuaq pachac, doi: 'Nhò  
hiniq Chuaq ma rìh hloi.'

- <sup>16</sup> Taiq Is-ra-ên cadoq manoh  
tìah ca 'bo adrùh cadoq manoh,  
'màng aih Chuaq ma wèq ban wì haq,  
ajènh wì haq mùt ta ðùng nhat rùng rai tìah ca ban  
trìu 'mòh?
- <sup>17</sup> Ep-ra-im cùh waiq dua 'mù,  
hi mac da haq beq!
- <sup>18</sup> Wì ôq bù bia khoi ðìq,  
èh hi lam tango anang hloi;  
mangai wèq wì enh ca bìac 'mèq yi hnao enh waq bìac  
lem.
- <sup>19</sup> Cayeo hlôi wì haq tarǒng ðìq,  
wì haq jah camaih dèh ca ngè tadreo 'ngwan.”

## 5

*Boc Pình Lech Jàn Is-ra-ên Taiq Wì Cađac Tiaq Trong Haq*

- <sup>1</sup> “Ô 'bài pajàu, tamàng bìac cô beq!  
Ô mangai ta wèq cwàng da Is-ra-ên khòh hamang oq!  
Ô mangai ta hnem bùa halang don tamàng beq!  
Bìac hadrah khoi trùh tajraq hlài ca pì,  
taiq pì khoi 'nong jàn 'bìq hlech hlàm taiq bìac  
cùh waiq dua 'mù ta Mitba wa Tabô.
- <sup>2</sup> Wì haq khoi tablàq ca Au wa khoi mùt can rìh ùh hruah,  
taiq 'màng aih Au baxa ðìq ðǒng wì haq.
- <sup>3</sup> Au loq ca Ep-ra-im,  
Is-ra-ên hadai ùh jah cadoc ca Au.  
Ep-ra-im khoi broq tôiq tango anang!  
Is-ra-ên loh ca amù!
- <sup>4</sup> “Bìac broq da wì haq tạt khech cla wì haq wìh  
hlài ta Boc Pình;

taiq manoh enh toq tango anang da wì haq,  
 'màng aih wì haq ùh canao ca Chuaq.

<sup>5</sup> Bìac loq catèh da Is-ra-ên khoi takian hlài cla haq,  
 Is-ra-ên wa Ep-ra-im tacro dèh ta tôiq lôi;  
 Juđa hadai tacro ti wì haq.

<sup>6</sup> Wì haq lam dèh ti 'bài calùh trùu calùh 'bo,  
 òòiq chaq Chuaq;

mahaq chaq ùh hnoq,  
 ma jah 'màng aih Chuaq khoi talùi dađeh ca wì haq.

<sup>7</sup> Wì haq khoi blàq blènh Chuaq  
 taiq wì haq khoi xa-ông loh 'bài con caiq tango  
 anang.

Manàiq cô hì khê neo jah lỏn wì haq  
 wa cùng hang wì haq òiq 'bìq raliang đac!

<sup>8</sup> “Hlôi ken ta Ghi-bê-a beq,  
 hlôi ken ta Rama beq!  
 Cachech bàu dèh ta Bêh Awen beq!  
 Ô Bêh-ja-min, lình wì òi enh crống ìh 'mat!”

<sup>9</sup> Ta hì baxa,  
 Ep-ra-im jah loh ca wang wê;  
 Au khoi anoi 'noh ca hadròng hadrech Is-ra-ên  
 loq bìac aih jah trùh.

<sup>10</sup> 'Bài cwan Juđa tìah ca mangai 'nhac acang;  
 Au jah ùc can nòih au ca wì haq tìah ca ùc diac.

<sup>11</sup> Ep-ra-im 'bìq padit padiang,  
 'bìq bahech đac ta bìac hadrah,  
 taiq haq khoi cadàu tiaq trong hnài con mangai.

<sup>12</sup> Taiq 'màng aih Au broq tìah ca con un ca Ep-ra-im,  
 wa ca xinoi Juđa au tìah ca ngè búc hech.

<sup>13</sup> “Jò Ep-ra-im khoi loq ca dađeh i 'bình,  
 wa Juđa khoi loq ca dađeh i habau,

èh Ep-ra-im lam trùh ta mangai A-si-ri,  
thê trùh ta bùa Jarep.

Mahaq haq ùh jah broq brêh ca pì,  
hadai ùh càt habau pì.

<sup>14</sup> Ma jah 'màng aih au tìah ca baco hlari ca Ep-ra-im,  
tìah ca baco hlari òi thì ca Judà.

Joaq 'nàng Au cap hich hi khoi lam hloi;  
Au rùp 'nong ùh i ca cabô jah dôi.

<sup>15</sup> Au lam mùt ta nòi Au òi,  
trùh jò wì haq canao ca dađeh broq tòi q  
wa ti chaq Au.

Ta jò ranàc,  
wì haq òi q ca manoh ti chaq Au.”

## 6

### *Jàn Padreo Hlài Bàu Lech Ca Boc Plinh*

<sup>1</sup> “Trùh beq, bèn wìh hlài ta Chuaq;  
taiq Haq khoi hich bèn,  
mahaq Haq khoi broq brêh ca bèn;

Haq jêh bèn,  
mahaq Haq khoi càt hlài habau bèn.

<sup>2</sup> Ta baiq hì, Haq broq brêh ca bèn;  
hì piq Haq dèch bèn yòng;  
bèn jah rìh òi jang ngìa Haq.

<sup>3</sup> Bèn khòh canao loq ca Chuaq;  
wa phai òi q dèh padren canao loq ca Haq beq.

Haq jah trùh ta bèn,  
bàc aih joq 'nàng tìah ca mat mahi tõi jò daxroq,

Haq trùh ta bèn  
tìah ca mè pùc taneh jò padrang.”

<sup>4</sup> “Ô Ep-ra-im! Au broq 'màng leq ca ìh cô èh?  
Au broq 'màng leq ca ìh cô èh ô Judà?

- Taiq manoh loq waq da pì tìah ca yùc daxroq,  
tìah ca diac ngom jò òi xrõih.
- <sup>5</sup> Taiq 'màng aih Au khoi pốt pì tang pốt nhò bàu mangai  
capoch thai Boc Plình;  
Au khoi jêh wì haq xam bàu loh enh hacùng Au.  
Bìac hadrah da Au plòh loh tìah ca can 'ngah.
- <sup>6</sup> Ma jah 'màng aih Au enh ca bìac loq wèq dèh bàu thai ca  
ngè tadreo,  
bìac canao loq ca Boc Plình yi hnao ca ngè tadreo  
bùh.
- <sup>7</sup> Mahaq 'màng ca Ađam, wì haq khoi broq tôiq ca bàu wêh  
jao,  
õi ta aih wì haq khoi blàq Au.
- <sup>8</sup> Ga-la-at aih phôq da 'bài mangai dù,  
ti trong bình ca teo mahem.
- <sup>9</sup> 'Bài pajàu tìah ca mangai atùng gòm rap jêh mangai lam  
cwa ti trong,  
wì haq jêh đac mangai lam ta Sichem;  
wì haq broq bàc tôiq dù!
- <sup>10</sup> Ta hnem Is-ra-ên, Au khoi hnoq bìac ramòt,  
ta aih Ep-ra-im khoi broq tôiq tango anang,  
Is-ra-ên loh ca amù.
- <sup>11</sup> “Ìh hadai ô Jùđa,  
Au khoi padon jò gat ca ìh,  
jò Au ha'naoq hlài bìac xôq ramòt ca jàn Au.”

## 7

*Tôiq Ngang Dù Da Ep-ra-im*

- <sup>1</sup> “Jò Au broq brêh ca Is-ra-ên,  
èh tôiq lòi da Ep-ra-im  
wa bìac ngang dù da Sa-ma-ri jah patô loh ro rang,  
taiq wì haq khoi broq trong amòng;

- mangai atùng mùt enh trom,  
 mangai tablah jêh raliang enh gùng.
- <sup>2</sup> Wì haq ùh hèm ta manoh Au jah hmàng rìm  
 biac dù da wì haq.  
 Manàiq biac dù wì haq  
 'ban 'bua wì haq ỏi jang ngìa Au.
- <sup>3</sup> “Wì haq yõc dèh biac dù broq lem manoh bùa,  
 yõc dèh trong amòng broq lem manoh 'bài cwan.
- <sup>4</sup> Dìq dõng wì haq tango anang,  
 tiàh ca ùnh khàng ta tanùh phiang 'benh,  
 'nhac ca mangai phiang 'benh khoi hêq  
 ca trùt ùnh enh jò wát dác trùh jò dác bôq.
- <sup>5</sup> Ta hì lem bùi da bùa bèn tõi broq bùa,  
 'bài cwan bù alac nho loh ca ùh hrõc;  
 bùa lem bùi rùp tì ca 'bài mangai loq jù lê.
- <sup>6</sup> Manoh wì haq bình halùih trong tình,  
 tiàh ca ùnh khàng dèh ta tanùh;  
 mangai phiang 'benh cùi hliac 'ngah ca mang  
 mahaq trùh daxroq ùnh xôq ỏi cheo dèh.
- <sup>7</sup> Dìq dõng wì haq tôq tiàh ca tanùh ùnh,  
 lõn apom dèh 'bài cwan.  
 Dìq dõng 'bài bùa wì haq loh ca raliang,  
 mahaq ùh i cabô ta wì haq creo dang Au.
- <sup>8</sup> “Ep-ra-im alôn ti 'bài jàn 'noiç;  
 Ep-ra-im tiàh ca 'benh phiang 'nhòq blàq.
- <sup>9</sup> 'Bài jàn Diac 'noiç khoi lõn padren haq,  
 ma cla haq ùh 'nì!  
 Xàc gàu haq khoi co tang nòi,  
 ma cla haq ùh loq!
- <sup>10</sup> Biac catèh da Is-ra-ên patô hlài da haq;  
 'nhac ca wì haq glàm biac 'màng aih

mahaq xôq ùh wìh hlài dèh ta Chuaq Boc Plình,  
wa hadai ùh chaq Haq!

- 11 “Ep-ra-im tìah ca chìm trù blùng,  
ùh i ca manoh rabiaq,  
taiq haq creò dang Aicàp wa A-si-ri.
- 12 Jò wì haq 'nang loh lam ta aih, Au tang hlàm ca wì haq.  
Au broq ca wì haq taclìh tìah ca chìm taclìh;  
Au baxa wì haq  
tiaq troi bàu khoi anoi 'noh ca tagop wì haq.
- 13 Nan xa ca wì haq,  
taiq wì haq khoi cađac Au;  
can raliang hech ta-ùc ta wì haq,  
taiq wì haq khoi broq tôiq tajraq hlài ca Au.  
'Nhac ca Au enh dèch wì haq,  
mahaq wì haq capoch amòng tajraq hlài ca Au.
- 14 Wì haq ùh òiq ca manoh  
đòiq creò dang ca Au jò wì haq hràng rayoih dèh ta  
jùang;  
wì haq gop yốc 'mau wa alac nho neo ca dađeh  
wa tajraq hlài ca Au.
- 15 Au raq khoi hnài wì haq, khoi broq dèh ca tì wì haq,  
'nhac ca 'màng aih, wì haq xôq chaq trong dù tajraq  
ca Au.
- 16 Wì haq tawìh tiaq bìac ma dech 'ngwan.  
Wì haq tìah ca panenh khoi tagùt tagech.  
Cwan wì haq tacro ca pla chang,  
ma jah 'màng aih taiq rapet wì haq hloh bàu padèch.  
Wì haq wìa broq do  
ca mangai Aicàp.”

- 1 “Dèch ken ti hacùng 'mat hlôi beq!  
 Ma jah 'màng aih mangai tagit tajraq hlài ca hnem  
 Chuaq tìah ca cliang,  
 padon loh taiq Is-ra-ên khoi blàq wêh jao Au,  
 wa tajraq hlài ca ranenh Au.
- 2 Is-ra-ên creo ca Au:  
 ‘Ôi Boc Plình da Is-ra-ên, nhèn loq ca ìh!’
- 3 Is-ra-ên khoi cađac trong lem,  
 mangai tagit jah tajraq hlài hnan tiaq haq.
- 4 Wì haq yốc mangai tốc broq bùa mahaq ùh bòch Au,  
 yốc mangai tốc broq cwan ma Au ùh 'nì.  
 Wì haq 'noh dèh wang 'bac broq ca dađeh dua 'mù,  
 'màng aih wì broq ca dađeh 'bìq raliang đac.
- 5 Ô Sa-ma-ri, dua 'mù 'bo con ìh khoi 'bìq hwenh đac!  
 Can nòih Au khoi plôh loh tajraq hlài ca wì haq trùh  
 jò leq ma wì haq pi broq tôiq cô èh?  
 6 Ma jah 'màng aih 'bo con aih bìac tì da Is-ra-ên broq  
 loh,  
 mòi q mangai thòq khoi broq loh,  
 'màng aih, bìac aih ùh xài Boc Plình.  
 'Bo con da Sa-ma-ri  
 jah padah loh tang ha'nech.
- 7 “Wì haq khoi rai cayeo  
 wì jah gat bahùt.  
 'Mau wì haq ùh loh plì,  
 ùh loh dàc;  
 tàng loh,  
 èh xôq jàn Diac 'noi q lỏn yốc.
- 8 Is-ra-ên khoi 'bìq lỏn.  
 Manàiq wì haq ỏi ta'ne 'bài jàn  
 tìah ca dahwèq ùh loh cleq.
- 9 Wì haq tìah ca lùa rôm cadàu tốc ta A-si-ri;

Ep-ra-im khoi tech dadeh ðòiq rôt, èh manoh mangai jah loq waq ca haq.

<sup>10</sup> 'Nhac ca wì haq rôt jah manoh ta 'bài jàn Diac 'noiq, mahaq Au gop ðòiq wì haq.

Pi dùnh hò m wì haq èh ep broq hapõng enh 'neq ca bùa wa ca 'bài cwan.

<sup>11</sup> “Taiq Ep-ra-im khoi broq tam bàc toq 'bõng tadreo ðòiq broq tôiq,

èh 'bài 'bõng tadreo khoi wìa nòi broq tôiq lôi.

<sup>12</sup> Au khoi achìh ranenh Au ca haq tiaq 10.000 trong, mahaq wì haq ngan ùh loh cleq.

<sup>13</sup> 'Nhac ca wì haq dèch am nè ðadreo ca Au, caq jam nè ðadreo aih, mahaq Chuaq xôq ùh nhàn wì haq.

Manàiq Haq hmàng hlài tôiq lôi wì, wa baxa wì; wì ep wìh hlài ta Aicàp!

<sup>14</sup> Is-ra-ên khoi hèt ca Boc Plình ma broq loh wì haq; wì haq toq broq tam hnem tadreo càn; Juđa khoi bàc tam 'bài phòq cajap.

Mahaq Au 'noh ùnh ta 'bài phòq haq, wa ùnh aih cheo 'bài hnem rahù càn.”

## 9

### *Ep-ra-im 'Bìq Baxa*

<sup>1</sup> Ô Is-ra-ên, paq lem bùi padràu hau troi 'bài jàn 'noiq! Taiq ìh khoi tango anang,

cađac Boc Plình ìh.

ìh ham ca 'bac tango anang ta xàn len 'mau ìh.

<sup>2</sup> Xàn len 'mau, wa hàm hadroch plì nhỏ ùh nui ban wì haq;

alac nhỏ neo xôq thìuq ca wì haq.



- <sup>3</sup> Wì haq ùh jah ôi ta taneh da Chuaq;  
Ep-ra-im cô èh hi wìh hlài ta Aicàp,  
caq dahwèq padrùh ta A-si-ri.
- <sup>4</sup> Wì haq pi broq lè dèch am alac nho ca Chuaq,  
ngè tadreo dèch am pi lem manoh ca Haq;  
'benh da wì haq jah tìah ca 'benh da hnem i mangai cachit,  
cabô hi caq òiq loh ca amùà;  
ma jah 'màng aih 'benh wì haq toq cla wì haq caq,  
ùh jah 'mùt ta hnem Chuaq.
- <sup>5</sup> Pì broq cleq ta hì lè càn,  
ta hì hiniang da Chuaq?
- <sup>6</sup> Joq 'nàng, 'nhac ca wì haq khoi jah claih ca bìac ranàc.  
Mahaq Aicàp xôq acom hlài wì haq,  
Memphit catùh wì haq.  
Nhat wa rôm wang jaq caq dahwèq canaq 'bac da wì haq;  
brech breo hon mùt nòi traiq wì haq ôi.
- <sup>7</sup> Hì baxa khoi trùh! 'Bài hì tabroq chao khoi trùh!  
Is-ra-ên jah loq ro bìac aih.  
Mangai capoch thai Boc Pình loh ca blùng,  
mangai i yiang wèq manoh 'nong trong loh ca ran-  
hùà,  
taiq can ngang dù da ìh khoi bàc,  
wa bìac git 'bôn da ìh càn hrìn.
- <sup>8</sup> Au Boc Pình khoi 'nac mangai capoch thai Au  
đòiq gòm rap Ep-ra-im jàn Au;  
mahaq jàn Au khoi bet rahoch rìm nòi haq lam;  
haq toq glàm bìac git 'bôn ta hnem Boc Pình haq.
- <sup>9</sup> Wì haq cram dèh ta bìac tôiq lòi  
tìah ca 'bài hì da Ghi-bê-a.  
Boc Pình hmàng hlài ca bìac ngang dù da wì haq,  
baxa tôiq lòi wì haq.

- 10 “Au glàm Is-ra-ên,  
 tiah ca glàm plì nho ta ðùng wang wê;  
 Au khoi hnoq boc yaq pì  
 tiah ca plì pǒc ðùm gàu mùa.  
 Mahaq wì haq khoi mùt ta nòi Ba-an Pêo;  
 am ðađeh ca ngè 'mèq 'mac,  
 wì loh ca ramòt tiah ca dua 'mù wì haq ma cùh waiq.
- 11 Bìac 'ngah 'ngai ða Ep-ra-im jah pan ðac tiah ca chìm –  
 pi xa-ông,  
 pi ǒi jiang, pi hadràp!
- 12 'Nhac ca wì haq i con ban,  
 Au xôq jêh ðac,  
 trùh jò wì haq pi ǒi i ca mòiq ngai mangai calô leq.  
 Ranàc ca wì haq jò Au cađac wì haq.
- 13 Au khoi lah hnoq Ep-ra-im,  
 tiah ca phôq Tirò jah pìt ta nòi ðùng nhat,  
 mahaq Ep-ra-im ep 'ràng ðeh con  
 caiq am ca mangai jêh ðac.”
- 14 Chuaq ôi, au khòh xìn ìh am cleq  
 ca wì haq cô èh?  
 Xìn am ca pù con nga wì haq xa-ông ralàih  
 wa tôh ùh i ca ðiac tôh!
- 15 “Rìm bìac ngang ðù ða wì haq ðìq ǒi ta Gingan;  
 Au baxèm git ca wì haq ta aih.  
 Taiq bìac ngang ðù wì haq,  
 Au hnan wì haq loh khoi enh hnem Au;  
 Au pi xa-ǒch ca wì haq hòm.  
 ðìq ca 'bài cwan wì haq, aih 'bài mangai loq blàq.
- 16 Ep-ra-im 'bìq jêh ðac;  
 riah haq khoi croh.  
 Wì haq pi nui loh plì.

'Nhac ca wì jah xa-ông con  
 Au xôq jêh đac 'bài con ma wì haq dìq jaq loq waq."

<sup>17</sup> Boc Plình au hi cađac wì haq,  
 taiq wì haq ùh tamàng bàu Haq.  
 Wì haq jah lam pac lac ta 'bài Diac 'noiq.

## 10

*Is-ra-ên 'Bìq Baxa Hlài Taiq Tôiq Lôi*

<sup>1</sup> Is-ra-ên aih xèm nho jàng,  
 loh plì.

Plì top bacc dàng leq,  
 wì haq broq ca 'bông tadreo bacc dàng aih;  
 taneh haq broq loh 'mau dàng leq,  
 haq broq 'bài jrang cùh waiq dua 'mù bacc dàng aih.

<sup>2</sup> Manoh wì haq lah baiq;  
 manàiq wì haq 'bìq ta 'mòq tôiq.  
 Boc Plình tùq đac ca 'bông tadreo;  
 raliang đac jrang dua 'mù da wì haq.

<sup>3</sup> Manàiq wì haq jah doi: “Bèn ùh i ca bùa,  
 taiq bèn ùh crè ca Chuaq,  
 mahaq tàng i bùa,  
 bùa aih broq jah cleq ca bèn?”

<sup>4</sup> Wì haq capoch bàu ùh lem  
 wa pachac 'nùt jò wêh jao;  
 taiq 'màng aih biac hadrah baxa jah plôh manông hon  
 renh  
 tìah ca nhat adrònhr padrê hon ta lai cai ta đam taneh.

<sup>5</sup> Jàn Sa-ma-ri loh ca crè yùq  
 ca 'bài dua 'mù 'bo con da Bêh Awen;  
 Mangai jàn hmoi am ca haq;  
 'bài pajàu tadreo ca haq hadai hmoi,

- taiq biac 'ngah 'ngai da haq khoi hnhung đac.  
 6 Dua 'mù cô hadai 'bìq 'ràng trùh Diac A-si-ri  
 broq dahwèq dèch am ca bùa Jarep;  
 jò aih Ep-ra-im jah pòq can camaih;  
 Is-ra-ên jah camaih dèh ca trong ma tình dadeh.
- 7 Sa-ma-ri wa bùa jah hnhung,  
 jah đòng hiu loh lam 'màng ca long ta riang diac.
- 8 'Bàì 'bống tadreo da Awen,  
 aih tôiq lôì da Is-ra-ên, jah raliang piang;  
 hila wa long hila cadê hon  
 ta ca 'bống tadreo wì haq.  
 Jò aih, wì haq doi ca 'bài wang: “Ralàih cìh ta nhèn beq!”  
 wa doi ca 'bài go: “Ta-ùc enh 'nhèq ca nhèn beq!”
- 9 “Ô Is-ra-ên, ìh khoi broq tôiq enh hì ma òi ta Ghi-bê-a!  
 Manàiq hadai òi broq tôiq!  
 Cô èh biac tajêh poh jah trùh òi q raliang đac Ghi-bê-a  
 taiq biac ngang dù ma wì haq khoi broq 'mòh?
- 10 Au khoi padon òi q baxa wì haq;  
 'bài jàn Diac 'noi q jah gop dabau tajraq hlài  
 ca wì haq jò wì haq 'bìq ta 'mòq baiq hiniq tôiq.
- 11 Ep-ra-im 'màng ca 'bo cadrì hadròng khoi hêq enh len  
 'mau,  
 mahaq Au 'nhòq lah òi q long ech ti ranõng lem da  
 haq.  
 Manàiq Au ha'mac long ech ca Ep-ra-im;  
 Juđa jah cai  
 wa Jacôp 'bùa đeh taneh.
- 12 Rai ca dadeh biac ta-atoq beq,  
 wa gat can xa-õch;  
 Ralàm taneh neo beq,  
 ma jah 'màng aih cô raq jò ti chaq Chuaq,  
 trùh hloi jò Haq trùh

- wa ùc mè ta-atoq ca pì.  
 13 Pì khoi cai biac ngang dù,  
 gat biac ùh ta-atoq,  
 caq plì amòng.  
 Ma jah 'màng aih ìh khoi canòm nhò dèh trong cla,  
 wa canòm ca bình ngۆng mangai dèh tanuq da ìh.  
 14 Taiq 'màng aih, biac tajêh poh jah broq ca jàn loh ca  
 manhài manhèp.  
 'Bàì đôn da ìh 'bìq raliang đac  
 tìah ca bùa Sanman khoi raliang đac Bê-t-at-bên, aih hì  
 tajêh poh ma 'bài miq  
 wa 'bài con đìq 'bìq hwenh rapàt ta hmu wa 'bìq  
 cachit hech dèh ti 'bài con.  
 15 Ô mangai Bê-tên biac cô hadai trùh ca ìh,  
 taiq biac ngang dù da pì càn hrìn.  
 Plình bu 'ngah  
 bùa Is-ra-ên cô èh 'bìq jêh đac.”

## 11

### *Boc Plình Xa-öch Ca Is-ra-ên*

- 1 “Jò Is-ra-ên ỏi nga, Au loq waq ca haq;  
 Au creo con calô Au loh khoi enh Aicàp.  
 2 Au creo ca haq dàng leq,  
 haq mot ca Au dàng aih.  
 Wì haq khoi dèch am ngè tadreo ca Ba-an,  
 wa bùh jreo xua thùm ca dua 'mù.  
 3 Mahaq cla Au khoi hnài Ep-ra-im cadiang lam,  
 khoi ca 'mình haq ta cõng tì;  
 mahaq wì haq ùh 'nì  
 ca Au khoi broq brêh ca wì haq.  
 4 Au khoi 'nong Is-ra-ên  
 tìah ca mangai i manoh xa-öch wa loq waq.  
 Au cô khoi đõih long ech enh ranõng wì haq.

Au cùp ha'neq 'noh ca wì haq dahwèq caq.

<sup>5</sup> “Taiq wì haq ùh chiùq wìh hlài ta Au,  
wa ùh wìh hlài ta Aicàp,  
èh ep patìh bùa A-si-ri.

<sup>6</sup> Chang gùm jah mùt ta phòq wì haq,  
raliang đac calêh 'mang wì haq,  
lõn ñìq wì haq taiq trong hatình ngan dù da wì haq.

<sup>7</sup> Joq 'nàng jàn Au ñì dèh manoh cađac Au.  
Wì creò Au Yi Ha'nhèq,  
mahaq wì haq ùh padèch iu tiaq Au.

<sup>8</sup> “Ô Ep-ra-im, broq 'màng leq Au ma jah cađac ìh?  
Ô Is-ra-ên, 'màng leq Au jah cađac ìh?  
Broq 'màng leq Au jah ta broq ca ìh troi Atma  
loq troi Xê-bô-im?

Manoh Au mango ñìq jaq;  
manoh xa-ốch da Au tìah ca ùnh cheo dèh.

<sup>9</sup> Au padràng dèh can nòih,  
ùh jêh Ep-ra-im hòm.

Ma jah 'màng aih Au Boc Plình, ùh xài con mangai;  
Au Yiang Hadròih òi ta'ne ìh,  
ùh yốc can nòih lam trùh ta ìh.

<sup>10</sup> Wì haq tiaq atìq ca Chuaq,  
Haq grenh tìah ca baco hlari;  
joq 'nàng jò Haq grenh;  
'bài con caiq Haq enh mahì mùt tarìt tariang lam  
trùh.

<sup>11</sup> Wì haq tarìt tariang trùh enh Aicàp tìah ca chìm pan,  
enh taneh A-si-ri tìah ca chìm trù;  
Au broq ca wì haq hlài òi dèh ta hnem cla,”  
Chuaq doi 'màng aih.

<sup>12</sup> Ep-ra-im capoch bàu amòng ỏi dudan ca Au  
 wa Is-ra-ên capoch bàu 'nùt;  
 Juđa hadai broq bìac ùh troq tajraq hlài ca Au,  
 aih tajraq hlài ca Boc Plình Hadròih ma wèq dèh  
 manoh.

## 12

### *Tôiq Lôi Da Con Caiq Jacôp*

- <sup>1</sup> Bìac broq da Ep-ra-im aih dech 'ngwan ùh crài cleq ca  
 mangai hnan  
 tiaq cayeo hlôi pah mat mahì loh.  
 Haq anoi 'noh bacc tam bàu amòng wa bàu 'mèq 'mac.  
 Haq broq wêh jao ca A-si-ri  
 wa 'ràng dầu ta Aicàp.
- <sup>2</sup> Chuaq pa'noh tôiq Juđa wa baxa Jacôp taiq trong cla haq;  
 Chuaq tabroq chao da haq tiaq bìac haq broq.
- <sup>3</sup> Jò ỏi ta cliac miq, Jacôp khoi rùp lùnh jènh dèh daq;  
 jò hi càn haq tabàt ca Boc Plình.
- <sup>4</sup> Jacôp tabàt ca 'bình plình wa jah 'blêq;  
 haq hmoi wa xìn can xa-öch.  
 Boc Plình khoi glàm haq ta Bêtên,  
 aih nòi ma Chuaq capoch hnài bèn,
- <sup>5</sup> Haq Chuaq Boc Plình ma wèq òiq ca 'bình plình;  
 hiniq Haq Chuaq.
- <sup>6</sup> 'Màng aih ìh wìh hlài ta Boc Plình ìh beq;  
 wèq manoh xa-öch wa bìac lem jang,  
 hloi hloi ngèh gòm Boc Plình ìh.
- <sup>7</sup> Ep-ra-im mangai padro wê 'bài kìq 'nùt;  
 haq toq enh caq jǒng.
- <sup>8</sup> Ep-ra-im khoi doi:  
 “Jòq 'nàng au khoi wìa padrǒng can;  
 au khoi i bacc cùng hang ca dađeh.

Ta rìm bìac au broq ùh i ca bìac dù leq jah creo tôiq lôi.”

- <sup>9</sup> Mahaq Au Chuaq,  
broq Boc Plình ìh enh jò ìh loh khoi enh taneh Aicàp.  
Au am ìh tawìh rìh òi ta 'bài traiq,  
tìah ta 'bài hì lè càn.
- <sup>10</sup> Au khoi am bàu ca mangai capoch thai Boc Plình;  
khoi broq bàc tam bìac mahno 'noh  
wa nhò 'bài mangai capoch thai Boc Plình yóc bàu  
alìah hnài pì.

- <sup>11</sup> Ga-la-at haq ngang dù.  
Joa 'nàng wì haq ùh i lòi q cleq!  
Wì haq dèch am nègè tadreo xam 'bo calô ta Gingan,  
'bài ca 'bông tadreo da wì haq 'màng ca hmu raga  
ha'ngùc  
kenh lai cai ta ðùng tamang.

- <sup>12</sup> Jacôp lam mot ta taneh Aram;  
Is-ra-ên lam broq hapông ðòi q jah i mai,  
taiq enh waq mai haq ep lam ban trù.

- <sup>13</sup> Mahaq nhò mangai capoch bàu thai ca Chuaq,  
Chuaq khoi 'ràng jàn Is-ra-ên loh khoi ca Diac Aicàp,  
wa nhò bìac broq da mangai capoch thai Chuaq haq  
khoi jah wèq ban.

- <sup>14</sup> Ep-ra-im broq ca Au plôh nòih;  
taiq 'màng aih Chuaq haq ùc hlài manoh ta'mòq tôiq  
ca cla haq,  
Chuaq tabroq chao da haq bìac camaih.

## 13

### *Ep-ra-im Cùh Waiq Dua 'Mù*

- <sup>1</sup> Jò Ep-ra-im capoch, wì yùq crè tarìt tariang.



Haq khai jah padèch ta Is-ra-ên.

Mahaq taiq haq broq tôiq cùh waiq Ba-an, 'màng aih haq phai cachit.

<sup>2</sup> Manàiq, wì haq broq tôiq rai èh rai bàc;  
yõc wang 'bac broq ca dađeh dua 'mù,  
broq dua 'mù tiaq dèh manoh rabiaq cla;  
aih ðiq bàc da tì mangai thòq rabiaq broq loh!

Wì doi ca dabau:

“Hìp 'bo cô beq hi khai dèch am nègè tadreo ca haq.”

<sup>3</sup> Taiq 'màng aih, wì haq tìah ca hiloc jò daxroq,  
tìah ca diac ngom jò daxroq,  
tìah ca aròm cayeo hlôi haprah enh xàn len 'mau,  
tìah ca nhòì ùnh loh enh woi nhòì!

<sup>4</sup> “Mahaq Au Chuaq Boc Pình ìh khai 'nong ìh loh khai  
enh taneh Aicàp;  
enh gùng ca Au,

ìh ùh jah cùh waiq yiang leq ma 'noiç,  
enh gùng ca Au ùh i ca Chuaq Dèch Claih ma 'noiç!

<sup>5</sup> Au khai ban ìh ta ðùng braih càn,  
ta nòi taneh croh crenh.

<sup>6</sup> Au am wì caq panàc,  
mahaq jò hi mech wì haq loh ca i manoh catèh dađeh;  
taiq 'màng aih wì haq hèt ca Au.

<sup>7</sup> Taiq 'màng aih, ca wì haq Au jah tìah ca baco hlari,  
tìah 'beo rap wì haq ti kenh trong.

<sup>8</sup> Au glàm wì haq tìah ca higàu ma 'bìq wì rùp da haq con.  
Au hich rada wì haq;  
lõn wì haq 'màng ca baco hlari can.

<sup>9</sup> “Ô Is-ra-ên, ìh jah raliang piang taiq ìh tajraq hlài ca Au,  
Au cô raq ma jah jùp ðò ìh.

<sup>10</sup> Manàiq bùa ìh ta leq ðòiq haq dèch ðõih ìh!

'Bàì cwan hadrah ìh ta leq,  
aih wì ma pì khoi xìn:

'Am ca nhèn mòiq toq bùa wa cwan!'

<sup>11</sup> Ta jò nòih, Au khoi am ca ìh mòiq toq bùa,  
wa ta jò nòih Au don đac.

<sup>12</sup> Bìac ngang dù da Ep-ra-im khoi jah achaoq  
đòiq wa tôiq lôì da haq khoi jah hanìuq gop.

<sup>13</sup> Bìac jìq xa-ông da gu cadrì jah trùh ta haq.  
Mahaq haq ùh waq;

taiq khoi trùh

jò haq xôq ùh loh khoi enh cliac dèh miq.

<sup>14</sup> “Au khòh đòih wì haq claih khoi ca cwàng da can cachìt  
ùh?

Au khòh rớt hlài wì haq claih khoi enh can cachìt  
'mòh?

Ô can cachìt, 'bài hila ìh ta leq?

Ô Ralùng Hanang, can jìq da ìh ỏi ta leq?

“Can xa-öch khoi cadoc hlèp hangai ca mat Au.

<sup>15</sup> 'Nhac ca Ep-ra-im i con bəc yi hnao ca oh daq  
dađeh,

mahaq cayeo pah mat mahì loh,

aih cayeo da Chuaq hlôi tọc enh braih càn;

gỏi diac haq jah wìa xốt wa diac mống haq wìa croh;

cayeo aih tablah yốc 'bài hang canaq ta kho.

<sup>16</sup> Sa-ma-ri ep pòq tôiq,

taiq haq khoi blàq Boc Plình!

Wì haq cachìt ca pla chang;

chac hamac con 'yoh 'bìq jôq nanit đac,

wa 'bài gu cadrì ỏi jiang 'bìq pah cliac.”

## 14

*Pariaq Thê Cađac Dèh Tôiq Lôi*

<sup>1</sup> Ô Is-ra-ên, wìh hlài ta Chuaq Boc Plình ìh beq,  
taiq tôiq lôi ìh broq ca ìh tacro.

<sup>2</sup> Pì waiq khàn dang xìn  
wa wìh hlài ta Chuaq beq.

Doi ca Haq bàu cô:

“Xìn cađac rìm bìac ngang dù nhèn con,  
wa nhàn hlài nhèn xam manoh xa-öch,  
đoìq nhèn con jah dèch bàu manè apôi ti blìa hacùng  
nhèn.

<sup>3</sup> A-si-ri ùh jah dèch dõih nhèn,  
nhèn ùh còi hòm axêh tajêh;  
dua 'mù tì nhèn khoi broq, nhèn pi anoi hòm: 'Pì raq Boc  
Plình nhèn,'  
ma jah 'màng aih toq õi ta ìh raq,  
èh mangai ma lac jah ìh xa-öch!”

<sup>4</sup> Au jah broq brêh bìac blàq blènh da wì haq.  
Au xa-öch ca wì haq ãiq ca jaq;  
ma jah 'màng aih can nõih da Au khoi wia khoi ca wì  
haq.

<sup>5</sup> Au jah tìah ca ãiac ngom am ca Is-ra-ên;  
wì haq jah loh riang tìah ca riang tacreo,  
wa grap riáh tìah ca long hùang nam ta Liban.

<sup>6</sup> 'Bài hamenh nga da haq jah hlàng loh hangai;  
can lem da haq tìah ca can lem da long ôliu,  
hòi xua thùm da haq tìah ca hòi xua thùm da long  
hùang nam ta Liban.

<sup>7</sup> Wì ma rìh õi ti yáp long haq,  
jah broq loh 'mau hòm;  
jah loh riang tìah ca long nho.  
Tìang 'bang haq jah loh càn tìah ca alac nho Liban.

<sup>8</sup> Ô Ep-ra-im, Au jah i bìac cleq ca 'bài dua 'mù 'mòh?  
Au raq khoi rùp bàu wèq ngan ìh.  
Au tìah ca long preo ma jìang;  
nhò Au ma ìh jah i plì.

<sup>9</sup> Mangai leq rabiaq chaq loq bìac cô beq!  
Mangai leq ragài chaq loq bìac aih beq!  
Ma jah 'màng aih 'bài trong da Chuaq tajang;  
'bài mangai rìh ta-atoq jah cadiang lam ta aih,  
mahaq 'bài mangai broq tôiq èh tacro ta aih.

Sech Hadròih  
Sech Hadròih

Copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hre

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Published: 2015 Nhà Xuất Bản Tôn Giáo  
All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Feb 2021 from source files dated 10 Feb 2021

e5023a07-9831-5256-a315-1cae0f33043d